



Justitsministeriets strafferetskontor
strafferetskontoret@jm.dk

Videoafhøring af børn og unge i kriminalsager

Departementet for Natur, Miljø og Justitsområdet (herefter Departementet) har den 3. juli 2015 modtaget anmodning om bemærkninger til udkast og ændring af retsplejelov for Grønland.

17-07-2015
Sags nr. 2015 - 3732
Dok. nr. 635876

Tlf. (+299) 34 50 00
Fax (+299) 34 54 10
www.naalakkersuisut.gl

Departementet finder det positivt, at reglerne om videoafhøring opdateres – og særligt, at børn og unge under 15 år fremover også vil kunne blive videoafhørt. Departementet finder det ligeledes positivt at også unge i alderen 15-17-år og personer med alvorlig psykisk lidelse eller væsentlig reduceret funktionsevne, kan blive omfattet af muligheden med videoafhøringen, når særlige hensyn taler for det. Lovforslaget bidrager således til en bedre beskyttelse af børn og unge, hvorfor Departementet bakker op om og bifalder ændringerne.

I de tilfælde, hvor personen er 15 år eller derover, vil anvendelse af videoafhøring kræve en konkret vurdering af barnets beskyttelsesbehov. Herunder lovovertrædelsens art, omstændigheder ved forbrydelsen, personlige forhold, alder, samt barnets psykiske udvikling og tilstand. Der er lagt op til, at denne vurdering udføres af politiet og anklagemyndigheden. Departementet anbefaler, at det overvejes, om andre professionelle med en socialfaglig baggrund også med fordel kan inddrages i forbindelse med denne vurdering.

Det fremgår af bemærkningerne, at forslaget forventes at ville medføre merudgifter på baggrund af væsentlig flere videoafhøringer, samt at disse merudgifter skal afholdes indenfor politiets eksisterende budgetramme. Departementet finder det vigtigt, at der er tilstrækkelige ressourcer til, at de personer, der skal gennemføre videoafhøringerne, kan blive uddannet til også at kunne videoafhøre ældre børn og personer med alvorlige psykiske lidelser mm. Personer, der skal videoafhøre bør løbende kunne blive efteruddannet og kunne modtage supervision. Spørgsmålet er endvidere, om det nuværende antal personer, der kan videoafhøre, er dækkende i forhold til den forventede forøgelse af antallet af videoafhøringer. På den baggrund opfordrer Departementet til, at det sikres, at der afsættes tilstrækkelige midler til, at ændringerne kan implementeres på bedste vis.

Med disse bemærkninger hilser Departementet forslaget velkomment.

Med venlig hilsen

Mette Skarregaard Pedersen
Konstitueret Departementschef
Departementet for Natur, Miljø og Justitsområdet



KALAALLIT NUNAANNI EQQARTUUSSIVIMMI
EQQARTUUSSISOQ
DOMMEREN VED RETTEN I GRØNLAND
Postboks 1220, 3900 Nuuk

Ulloq/den 24. juli 2015
Suliassap/journal nr. 9002
KTO/-

Justitsministeriet
Politi- og Strafferetsafdelingen

Via mail til strafferetskontoret@jm.dk

Høringsanmodning over udkast til forslag til lov om ændring af retsplejelov for Grønland (Videoafhøring af børn og unge i kriminalsager m.v.)

Justitsministeriet har ved e-mail af 3. juli 2015 anmodet Retten i Grønland om at fremkomme med bemærkninger til udkast til forslag til lov om ændring af retsplejelov for Grønland (Videoafhøring af børn og unge i kriminalsager m.v.).

Retten i Grønland har ingen bemærkninger til det fremsendte udkast til lovforslag.

Kirsten Thomassen

Domstolsstyrelsen



Justitsministeriet
Slotsholmsgade 10
1216 København K

Sendes pr. mail til strafferetskontoret@jm.dk

Store Kongensgade 1-3
1264 København K
Tlf. +45 70 10 33 22
post@domstolsstyrelsen.dk
CVR-nr. 21659509
EAN-nr. 5798000161184

J.nr.: 2015-4101-0040-2
Sagsbehandler: Jacob Søndergaard
Dir. tlf.: +45 99 68 43 07
Mail: jas@domstolsstyrelsen.dk
24. juli 2015

Høring over udkast til forslag til lov om ændring af retsplejelov for Grønland (Videoafhøring af børn og unge i kriminalsager m.v.)

Justitsministeriet har ved brev af 3. juli 2015 sendt udkast til forslag til lov om ændring af retsplejelov for Grønland (Videoafhøring af børn og unge i kriminalsager m.v.) i høring.

Domstolsstyrelsen bemærker i den anledning, at forslaget vurderes at have begrænsede økonomiske konsekvenser, der på det foreliggende grundlag vurderes at kunne afholdes inden for den nuværende bevillingsmæssige ramme.

Med venlig hilsen

Jacob Søndergaard



RIGSADVOKATEN

Justitsministeriet
Administrationsafdelingen
Ministersekretariat og kommunikation
Slotsholmsgade 10
1216 København K

DATO 10. august 2015

JOURNAL NR.

RA-2015-149-0086

BEDES ANFØRT VED SVARSKRIVELSE

SAGSBEHANDLER: PLN

RIGSADVOKATEN

FREDERIKSHOLMS KANAL 16
1220 KØBENHAVN K

TELEFON 72 68 90 00

FAX 72 68 90 04

Ved brev af 3. juli 2015 (sagsnr. 2015-731-0053) har Justitsministeriet anmodet bl.a. Rigsadvokaten og Politimesteren i Grønland om en udtalelse vedrørende udkast til forslag til lov om ændring af den grønlandske retsplejelov (Videoafhøring af børn og unge i straffesager m.v.).

Jeg skal i den forbindelse bemærke, at Politimesteren i Grønland over for mig har oplyst, at udkastet ikke giver anledning til bemærkninger, samt at udkastet ligeledes ikke giver Rigsadvokaten anledning til bemærkninger.

Med venlig hilsen

Jens Røn

Fra: pol-forkontor@politi.dk
Sendt: 29. juli 2015 15:21
Til: fStrafferetskontoret (951s18)
Cc: kos-Direktionssekretariatet@politi.dk
Emne: Høringssvar fra Rigspolitiet - ingen bemærkninger
Vedhæftede filer: Bilag til høring (betænkning nr. 15542015) [DOK1662301].pdf; Høringsbrev (andre) [DOK1654306].pdf; Høringsliste [DOK1654190].pdf; Udkast til lovforslag om ændring af den grønlandske retsplejelov (Videoafhøring) [DOK1644248].pdf; fesdPacket.xml

Rigspolitiet har ingen bemærkninger til lovforslaget om ændring af såvel den grønlandske som den færøske retsplejelov i relation til reglerne om videoafhøring af børn og unge i straffesager/kriminal­sager.

Med venlig hilsen

Sofie Enevoldsen

Rigspolitiet
Politiområdet

Ejby Industrivej 125-135
2600 Glostrup
Tlf.: +45 4515 4001
Mobil: +45 2225 6188

Lokal: (15) 4001
E-mail: sme009@politi.dk
Web: www.politi.dk

Fra: Justitsministeriet [<mailto:jm@jm.dk>]

Sendt: 3. juli 2015 13:54

Til: KOS FP Rigspolitichefens forkontor; rigsadvokaten@ankl.dk; info@npg.gl; niisip@niisip.gl; mio@mio.gl; kif@kriminalforsorgen.gl; landsret@domstol.gl; kanukoka@kanukoka.gl; najaio@greenet.gl; sro@ikiu.gl; ps@nuna-law.gl; info@humanright.gl; Jeppesen, Finn (FJE012); politi@politi.gl; dsa@nanog.gl; still@sermersoog.gl; saaffik@nanog.gl; mwinberg@greenet.gl; jette@mibb.gl

Cc: Ketilbjørn Hertz

Emne: Høring - 2015-731-0053

Se venligst vedhæftede filer

Med venlig hilsen



Fælles service
Slotsholmsgade 10
1216 København K
Tlf.: 7226 8400
www.justitsministeriet.dk
jm@jm.dk

Fra: Finn Meinel [finn@meinel.gl]
Sendt: 5. august 2015 19:07
Til: £Strafferetskontoret (951s18)
Cc: Ketilbjørn Hertz
Emne: Høringssvar fra Meinel Advokatfirmaet - med bemærkninger

Til Justitsministeriet
Strafferetskontoret

Grønlandske Advokater har modtaget ovennævnte høringsbrev med bilag. Bemærkningerne fra Grønlandske Advokater fremgår nedenfor. Der tages dog henset til tidspunktet for høringen (sommerferien) forbehold for at fremkomme med supplerende bemærkninger.

Grønlandske Advokater er stærkt betænkelig ved den foreslåede begrænsninger i forsvarets indflydelse i sager, hvor der ønskes at foretage afhøring af vidner via videoafhøring.

Det er således Grønlandske advokaters holdning,

- at der ikke bør ske udvidelse af området til at reglerne om videoafhøring tillige skal omfatte børn på 13 år eller over,
- at det bør være hovedreglen, at vidnerne indkaldes til at afgive forklaring under kriminalsagen, hvis de er ældre/modne nok på det tidspunkt, hvor kriminalsagen foretages, også selvom de måtte have afgivet forklaring i forbindelse med videoafhøring på et tidligere tidspunkt. Der henvises i den forbindelse til princippet om bevisumiddelbarhed og retten til at modafhøre vidner.

Efter lovforslaget fastsættes en indsigelsesfrist på 4 uger fra foretagelsen af videoafhøringen, hvis forsvaren ikke mener, at videoafhøringen bør kunne anvendes som bevis. Fristen bør ikke gøres absolut, og bør således modificeres. Det bemærkes i den forbindelse, at det i visse tilfælde er en autoriseret forsvarer (ikke-advokat), der giver møde som beskikket forsvaret under videoafhøringen. Den autoriserede forsvarer har muligvis på det tidspunkt modtaget et forsvarerpålæg, og befinder sig tillige muligvis i en anden by end den tiltalte. Det kan ikke udelukkes at sagen fortsættes uden at den autoriserede forsvarer underrettes om efterfølgende tiltalerejsning og uden at den autoriserede forsvarer modtaget efterfølgende rapportmateriale, herunder evt. nyt materiale, der ellers ville have kunnet kvalificere til en indsigelse mod den foretagne videoafhøring eller begrunde en fornyet afhøring. Hertil kommer at deltagelsen af den autoriserede forsvarer gør, at det ikke kan udelukkes, at forsvaret ikke varetages på samme niveau som hvis det havde været en beskikket advokat, der deltog på dette tidlige stadie af sagen. Hertil kommer, at videoafhøringer typisk sker på et meget tidligt stadie af en kriminalsagen, hvor alle bevistemaer ikke nødvendigvis er afdækkede, hvorfor en afskæring af muligheden for at anfægte videoafhøringen ikke forekommer retsikkerhedsmæssigt betryggende.

Det bemærkes vedrørende høringsprocessen at så væsentlige ændringer i så fundamentale principper ikke bør ske i Grønland uden en mere udførlig lovforberedelse og høringsproces. Der skal ved vurderingen af lovforslaget ske en afvejning af hensynet til bevisumiddelbarhed og tiltaltes mulighed for at varetage sit forsvar overfor hensynet til barnet/den unge, samtidigt med at det skal sikres at der opnås en sandfærdig forklaring uforbeholden detaljeret forklaring. Altså meget væsentlige hensyn. Det materiale der danner grundlag for lovforslaget er en dansk betænkning. De grønlandske forhold afviger i betydelig grad fra de forhold som den danske betænkning må antages at tage udgangspunkt i. Der er geografiske, procesuelle, sproglige, uddannelsesmæssige forskelle hos afhørende betjente og autoriserede forsvarer/advokater, organisatoriske,

kulturelle, psykologiske og praktiske forskelle mellem Danmark og Grønland der bør tages i betragtning før man ikraftsætter regler i Grønland, som er en konsekvens af arbejde med en dansk betænkning.

Inussiarnersumik inuulluaqqusillunga/ Med venlig hilsen / Best regards
Finn Meinel
Advokat



Issortarfimmut 4

Boks 861, DK-3900 Nuuk, Greenland

Tlf.: (299) 34 1050

Fax : (299) 34 1055

Mobil (299) 555 444

Denne e-mail kan indeholde fortrolig information. Hvis du ved en fejltagelse har modtaget e-mailen, beder vi dig venligst informere os herom og samtidig slette e-mailen uden at videresende eller kopiere den.

This e-mail and attachments are confidential and may be legally protected. It is addressed to the intended recipient only. If you are not the intended recipient please notify the sender immediately. If you have received this message by mistake, please inform us hereof and delete the message from your system without making, distributing or retaining any copies of it.



KANUKOKA

Kalaallit Nunaanni Kommunit Kattuffiat • De Grønlandske Kommuners Landsforening

Til: Strafferetskontoret
Justitsministeriet

Ulloq/Dato: 5. august 2015
J.nr. 00.05.02.03

Vedr.: Høringssvar til forslag til lov om ændring af retsplejelov for Grønland

Justitsministeriet udsendte den 3. juli 2015 en høring vedrørende forslag til ændring af retsplejeloven for Grønland omkring videoafhøring af børn og unge i kriminalsager m.v.

Kommunernes Landsforening i Grønland (KANUKOKA) har anmodet kommunerne om at fremkomme med høringssvar til den fremsendte høring. Eftersom høringen er sket i ferieperioden har dette medvirket til, at ikke alle kommuner har afgivet høringssvar, og at høringen ikke har kunnet blive behandlet på politisk niveau i kommunerne. KANUKOKA har dog modtaget høringssvar fra Kommuneqarfik Sermersooq og Qeqqata Kommunia som vedlægges til orientering.

KANUKOKA skal på vegne af kommunerne meddele, at der ikke er indvendinger mod de foreslåede ændringer af retsplejeloven.

KANUKOKA har ikke yderligere bemærkninger til lovforslaget.

Inussiarnersumik
Med venlig hilsen

Bjarne Petersen
Juridisk Seniorkonsulent



Kommuneqarfik Sermersooq
Borgmesterip Allatseqarfia • Borgmestersekretariatet

Ulloq / Dato: 29. juli 2015
Journal nr. : 02.02.09
Sull. / Sagsbeh.: jebe
Brev nr.: 68
Dir. llf.: 367015
Mail: jebe@sermersooq.gl

Kære KANUKOKA
kanukoka@kanukoka.qi

Vedr.: Høring om ændring af retsplejeloven

Kommuneqarfik Sermersooq har gennemgået udkastet til ændringer i den grønlandske retsplejelov vedrørende videoafhøring af børn & unge i kriminalsager og ser flere gode tiltag heri.

Høringen har været forelagt de relevante ressortområder i Kommuneqarfik Sermersooq og på den baggrund kan det konkluderes, at administrationen ikke har nogen indvendinger overfor ændringsforslaget til den grønlandske retsplejelov.

Høringen blev modtaget den 6. juli 2015 og med en høringsfrist den 5. august 2015. Dermed er høringen placeret i juli måned som er feriemåned og administrationen har derfor ikke haft mulighed for, at foreligge denne høring til en politisk besvarelse.

Idet der er tale om et administrativt høringssvar henledes opmærksomheden på, at kommunen tager forbehold for, at disse bemærkninger ikke nødvendigvis repræsenterer Kommuneqarfik Sermersooqs officielle holdning.

Inussiarnersumik inuulluaqqusilunga // Med venlig hilsen // Best regards

Jens Berthelsen

Jurist • Borgmesterip Allatseqarfia/Borgmestersekretariatet/Mayor's Office



KOMMUNEQARFIK SERMERSOOQ
Postbox 1005, 3900 Nuuk
www.sermersooq.g



KANUKOKA

bjpe@kanukoka.gl, kanukoka@kanukoka.gl


Kalaallit Nunaanni eqqartuussisarnermi inatsisip allanngortinneqarnissaanut siunnersuutip tusarniutigineqarneranut Qeqqata Kommuniata akissutaa.

Allannguutit meeqqanut inuusuttunullu iluaqutaanissaasa qilanaarinerata saniatigut, Qeqqata Kommunia annerusumik oqaaseqaatissaqanngilaq.

Qeqqata Kommuniassis hørings svar angående "udkast til lovforslag om ændring af den grønlandske retsplejelov".

Qeqqata Kommunia har ikke yderligere kommentarer, end at vi ser frem til at ændringerne bliver til gavn for børn og unge.

Inussiarnersumik inuulluaqquusillunga / Med venlig hilsen


Laust Løgstrup
Vicekommunaldirektør


Paninguaq Fleischer-Lyberth
Bæredygtighedskonsulent

Kommunip allaffia
Kommunekontoret
Postboks 1014
DK-3911 Sisimiut
Grønland

Telefon 70 21 00
Telefax 70 21 77
E-mail qeqqata@qeqqata.gl

Giro Sisimiut 1071408
Giro Maniitsoq 5162807
Grønlandsbanken
6471-2020219

Ammasarfliit: Ataas., marl., sis. aamma tall. 10-14 pingasunngormermi matoqqasarpoq.
Maniitsumi/Sisimiuni Innuttaasunik Kiffartuussivik sis. 10 - 17.
Åbningstider: Man., tirs., tors. og fre. 10-14.
Ons. lukket.
Borgerservice i Maniitsoq/Sisimiut tors. 10-17



Inuit Pisinnaoqtaaffinut Kalaallit Nunaata Siunnersuisoqatigiivi
Grønlands Råd for Menneskerettigheder

Justitsministeriet,
Straffekontoret
Att.: Morten Holland Heide

Nuuk, 11. august 2015

Høringssvar vedr. udkast til forslag til lov om ændring af retsplejelov for Grønland (Videoafhøring af børn og unge i kriminalsager m.v.)

Grønlands Råd for Menneskerettigheder har gennemgået ovennævnte udkast til ændring samt baggrunden for ændringsforslaget.

Grønland Råd for Menneskerettigheder skal indledningsvis bemærke, at forslaget hilses velkommen. Forslaget ses at balancere hensynet til bevisumiddelbarheden i kriminalsager og den sigtedes/tiltaltets rettigheder overfor hensynet til børn og personer med en alvorlig psykisk lidelse eller væsentlig funktionsnedsættelse i en meget vanskelig situation.

Rådet bemærker endvidere, at forslaget bygger på det danske straffelovsudvalgs betænkning nr. 1554/2015 om videoafhøring af børn og unge i straffesager, og at Danmarks, og dermed også Grønlands, internationale forpligtelser på området er indgået i overvejelserne.

Rådet vil dog opfordre til, at man ved væsentlige ændringer i retsplejeloven for Grønland forsøger at lave tillægsbetænkninger eller bruger en anden fremgangsmåde, hvorved personer med indsigt i grønlandske forhold kunne bidrage til grundlaget for ændringerne, før lovforslaget er udformet.

Konkret skal Rådet bemærke, at det forekommer yderst vigtigt, at alle relevante aktører i retsvæsenet koordinere indsatsen lokalt for at undgå langsommelig sagsbehandling. Det bør tilstræbes, at sagsbehandlingstiden er så kort som mulig i denne sagstype, eventuelt ved fastsættelse af nogle vejledende tidsfrister i lovgivningen eller på anden vis.

Rådet skal også bemærke, at det endnu er uklart, hvorvidt bistandsbisidderordningen i Grønland (retsplejelovens § 333) fungerer efter hensigten. Bisidderordningen må antages at være væsentlig i forbindelse med videoafhøringer af børn i denne type sager.

Endelig skal Rådet tilslutte sig, at kredsdommerne bliver repræsenteret i Rådet for Grønlands Retsvæsen.



MIO
Issortarfimmur 1A
P.O. Box 1290
3900 Nuuk
Greenland
Tel: +299 34 69 40
Mail: mio@mio.gl
www.mio.gl

Justitsministeriet

Kalaallit Nunaanni eqqartuussiseriaatsip inatsisaata allanngortinneqarnissaa pillugu siunnersuummut (Sulianut pinerluuteqarsimanermut il.il. atatillugu meeqqanik inuusuttuaqqanillu video atorlugu apersuineq) tusarniaarnermut Meeqqat Illersuisuata akissutaa

22-07-2015
Sags nr. 2015-109634
Dok. nr.

Ulloq 3. juli 2015 Kalaallit Nunanni eqqartuussiseriaatsip inatsisaata allanngortinneqarnissaa pillugu siunnersuut (sulianut pinerluuteqarsimanermut il.il. atatillugu meeqqanik inuusuttuaqqanillu video atorlugu apersuineq) pillugu tusarniaassut tiguara. Aallaqqaasiutugalugu inatsisitigut tunngavissiamut meeqqat inuusuttuaqqallu toqqissimasunik avatangiiseqarlutik ilisimannittut apersoneqartarnissaannut, taamatullu misigisimasaminnik suliarinninnissaminnut periarfissaqalersitsumik pingaarutilimmik tusarniaaffigineqartut periarfissinneqarnera qujassutigaa.

Kalaallit Nunaanni eqqartuussiseriaatsip inatsisaata allanngortinneqarnissaanut siunnersuummut oqaaseqaatit

1 pillugu. § 146 a.: Inuit video atorlugu apersoneqarsimasut pingaarnertut isumaqatigiinniarnermi ilisimannittut nassuiaateqarnissaminnut pisussaaqqanngitsut inatsisissatut siunnersuummi eqqarsaatigineqartoq paasillugu pitsaasuvoq, taamaattorli aatsaat suliap aalajangiiffigineqarnissaanut tamanna aalajangiisuunngippat (imm. 2 naapertorlugu). Meeqqat pineqaatissiinissamut atatillugu eqqartuussivimmi ilisimannittut apersoneqassatillutik annertuumik artorsartinneqartut ullumikkut nalunngilarput. Meeqqat eqqartuussineq qanoq kinguneqarumaarnersoq kikkunnullu misigimasatik oqaluttuareqqissanerlugit eqqarsaatigisarpaat. Eqqartuussisoqarnissaanut utaqqineq innarliisullu naapinnissaanut annilaanganeq ilaatigut tassaapput meeqqani annertuumik annilaangalernerunermik pilersitsisartut. Naalagaaffiit Peqatigiit Meeqqat pillugit Isumaqatigiissutaanni artikel 12-imi allaqqavoq: Meeraq periarfissinniarneqartassaaq pingaartumik suliaassat meeqqamut tunngassutilit pisortanit imaluunniit nakkutiginninnikkut pisortanit eqqartuussivitsigoortumik [...-imi] aalajangiiffiginiarneqarnerini tamani oqaaseqaateqarnissaanut nammineerluni

imaluunniit sinniisit aallartitaq aqutugalugu imaluunniit **pisortaatitaq naleqquttoq aqutugalugu** naalagaaffiup eqqartuussiviini periaaserineqartartut naapertorlugit.

5 pillugu. Nuannaarutigeqaaara takullugu, § 340 a, imm. 1 atorunnaarsinneqassammat immikkoortunillu 1-4-mik taarserneqarluni. Tassani allaqqavoq Kalaallit Nunaanni Pinerluttaalisitsinermik Inatsimmi § 74-mik, 86-imik, 88-imik aamma kapitel 18-imik unioqutitsinermut atatillugu inuusuttuaraq 15-it inorlugit ukiulik maannakkut videokkut killisiorneqarsinnaalersoq. Pissutsit immikkut ittut atuutsillugit tamanna aamma inuusuttuaqqanut 18-it inorlugit ukiulinnut atuuppoq.

Meeqqanut inuunermi persuttaanermik imaluunniit kinguaassiutitigut innarlerneqarnermik misigisaqartartut ilarpassuinnut tamanna suliap ingerlaneranut tunngatillugu tarnikkut pitsaasumik sunniuteqassaaq. Taamaattorli uparuarusuppara Nunani Avannalerni allani, soorlu Norgemi, Sverigemi Finlandimilu video atorlugu apersuinermi ukiut killigititaasut 15-16-it akornanniimmata, tamannalu tusaatissatut tigullaqqunatorujussuuq.

Naalagaaffiit Peqatigiit Meeqqat pillugit Isumaqatigiissutaanni artikel 1-mi inuk 18-it inorlugit ukiulik meeqqatut isigineqarpoq. Tamanna meeqqanut attuumassuteqartuni tamani atuuppoq. Naalagaaffiit Peqatigiit Meeqqat pillugit Isumaqatigiissutaanni tamatumunnga uiggiullugu allaqqavoq: **Meeqqanut tunngatillugu sulissuteqarnerni tamani, tamakku inuttut atugarissaarnissaq siunertaralugu pisortatigoortumik imaluunniit inuinnarnit ingerlassatut suliffeqarfinit, eqqartuussivinnit, suliffeqarfinni pisortanit imaluunniit inatsisiliornikkut pisortaqarfinnit ingerlanneqaraluarpataluunniit, meeqqamut namminermt pitsaanerusorisaq salliutinneqartassaaq (artikel 3, imm. 1).** Inuusuttuaqqanut 16-17-inut ukiulinnut tunngatillugu isumaqarpunga, video atorlugu killisiunermut periarfissanut atuisinnaanissamut periarfissiineq inatsisissatut siunnersuummi annikippallaartoq. Inuusuttuaqqamut ilisimannittut killisiorneqarnissaq sakkortoorujussuusinnaasarpog (aamma siunnersuummi pissutsit immikkut ittut pineqartut suliame pissutsinut ilaangikkaluarpataluunniit) isumaqanngilangalu siunnersuummi pineqartumi meeqqamut namminermt pitsaanerusussaaq salliutinneqartoq oqaatigineqarsinnaasoq.

Inunnut 18-it inorlugit ukiulinnut tunngatillugu, annertuumik tarnimikkut nappaarteqartunut imaluunniit timimikkut atuussinnaanermikkut annertuumik piginnaasakitsunut atatillugu pitsaalluinnartut isigaara siunnersuut aqutugalugu video atorlugu apersuinissamut periarfissiisoqarmat. **Naalagaaffiit Peqatigiit Meeqqat pillugit Isumaqatigiissutaa naapertorlugu naalagaaffiit isumaqatigiissummut peqataasut innarluuteqarneq imaluunniit innarluuteqannginneq (artikel 2) apeqqutaatinnagit meeqqat pisinnaatitaaffii ataqqissavaat qulakkiissallugillu,**

taassuma saniatigut naalagaaffiit isumaqatigiissummut peqataasut meeqqat innarluutillit immikkut ittumik isumassorneqarnissaminnik pisinnaatitaaffeqarnerat qulakkiissavaat (artikel 23).

Inatsisissatut siunnersuummut oqaaseqaatinut oqaaseqaatit

Immikkoortumut 1-imut tunngatillugu. Aallaqqaasiut, tassani allassimavoq, video atorlugu meeqqanik killisiuineq sukkanerpaamik pissasoq. Tamanna isumaqatigilluinnarpara isumaqarpungalu piffissaq aalajangersimasoq tunaartarineqartariaqartoq, soorlu assersuutigalugu sapaatip akunnera, pissutsit immikkut ittut pineqanngippata. Tamanna aamma maluginiarneqarpoq, inatsisissatut siunnersuummut oqaaseqaatini nalinginnaasuni (immikkoortoq 2.1.2.2), tamannalu tapersorsorusuppara. Video atorlugu imaluunniit eqqartuussivimmi meeqqat nassuiaasussat qanoq pisoqarnissaa pillugu annilaanganerujussuaq ersinerujussuarlu misigisarpaat. Sivisuumik utaqqinerup annilaanganeq pilersittarjaa ajornerpaamillu kinguneqaruni meeqqap nassuiaanera sunnersinnaallugu, imaluunniit meeqqap nassuiaatiminik tunuartitseratarneranik kinguneqarsinnaalluni. (Innarliineq persuttaanerlu toqqorterniarlugit) allanit akiniarneqarnissamik, angerlarsimaffiup avataanut inissineqarnissamik imaluunniit qunusaarneqarnissamik aqunniarneqarnissamumillu annilaangassuteqarnerup meeraq inuusuttuararlunniit sunnersinnaavaat. Taamaattumik meeqqap piaarnerpaamik ikiorneqarnissaa pingaaruteqarpoq. Naalagaaffiit Peqatigiit Meeqqat pillugit Isumaqatigiissutaani allassimavoq, **naalagaaffiit isumaqatigiissummut peqataasut meeraq timikkut imaluunniit tarnikkut persuttaanermut sumulluunniit illersorniarlugu, innarlerneqarnermut imaluunniit atornerluinermut, sumiginnaanermut imaluunniit sumiginnakkatut pineqarnermut inatsisitigut, allaffissornikkut, inooqataanikkut ilinniartitaanikkullu malittarisassatigut tulluuttumik aalajangiiffigissagaat, taakkununga ilanngullugu kinguaassiutitigut atornerlunneqannginnissamut (artikel 19, imm. 1).**

Immikkoortoq 2.1.1.2 pillugu, inatsisissap malittarisassani ilanngunneqarsimavoq politiinit imaluunniit eqqartuussivimmi apersorneqarnermi meeqqat 15-it inorlugit ukiullit meeqqanut illersuisimit kiisalu kommunalbestyrelsimit aallartitamit ikortarforneqarsinnaasut, tamannalu nuannaarutigaa. Inuit 18-it inorlugit ukiullit meeqqatut isigineqarmata (Naalagaaffiit Peqatigiit Meeqqat pillugit Isumaqatigiissutaanni artikel 1 naapertorlugu) eqqarsarpunga, meeqqat inuusuttuaqqallu 18-it inorlugit ukiullit tamatuma assinganik periarfissineqartariaqarnerat eqqarsaatigineqartariaqartoq. 18-it inorlugit ukiullit pineqartillugit uppernarsaasussamik asattuussineq assingusoq atuutsinneqassasoq aamma eqqarsaatigineqartariaqarpoq, tassa eqqartuussinerup nalaani aamma

unnerluutigineqartup eqqartuussivimmit anninneqarneranut atatillugu matut matoqqatinneqartassasut.

Immimmoortumi kingullermi allassimavoq, meeraq 15-it inorlugit ukiulik eqqartuussivimmi nassuiaanani eqqartuussisup allaffiani **nassuiaateqarsinnaasoq**. Meeqqamut namminermt pitsaanerusussap salliutinnissaa inassutigissavara (Naalagaaffiit Peqatigiit Meeqqat pillugit Isumaqatigiissutaani artikel 3 naapertorlugu) aalajangiutivinneqassasorlu, meeqqat 15-it inorlugit ukiullit, ingammik kinguaassiutitigut inarliisoqarsimatillugu persuttaasoqarsimatillugulu eqqartuussivimmi ilisimannittut nassuiaatinneqaratik inini immikkut ittumik nassuiaatinneqarnissamut atugassiani nassuiaatinneqartassasut. Tamatumani meeqqap ukiui kiisalu paasinnittaatsimigut misigissutsimigullu ineriartornera qanoq issusaalu (tamatumani eqqarsaatigalugu meeqqat inuusuttuaqqallu eqqartuussivimmi ilisimannittut apersorneqarnerannut tunngasut immikkoortumi 2.2.1.1-imi Strafferetsplejeudvalgip isumaliutaanut tunngasumi) pineqartut eqqarsaatigalugit.

Immikkoortumi aamma tassani Kalaallit Nunaanni meeqqat illuinut tunngasumik oqaaseqassaanga. 2011-mili ukioq manna tikillugu nuna tamakkerlugu ataasiinnarmik illoqarpoq (Saaffik) video atorlugu meeqqanik apersuiffitalimmik, taassumalu suliaasa ilagaat meeqqanut tulluuttunik video atorlugu apersuineramik ininik atuineramik ilisimasaqarnermik siammarterinissaq. Kalaallit Nunaanni init video atorlugu apersuiffiit assigiinngitsorujussuupput. Piffiit ilaanni ineqarpoq video atorlugu apersuinissamut immikkut ittumik tulluarsagaasunik, piffiilli ilaanni soqanngilaq. Illoqarfinni Kalaallit Nunaanniittuni ininik video atorlugu apersuiffissanik immikkut ittumik aaqqissuussanik pilersitsisoqarnissaanik pisariaqartitsisoqarpoq. Init taaku assersuutigalugu Familiecenter-ini inissineqarsinnaapput, taakkumi illoqarfinni pioreerput ilinniarsimasunillu sulisoqarlutik meeqqallu ineriartortarnerat ilisimasaqarfigalugu.

2.1.2.2 pillugu, video atorlugu apersuinermi peruserineqartartut pillugit, allaqqavoq meeqqat anginerusut ilisimannittuunnginnissamut malittarisassat pillugit qanoq ililugit ilisimatinneqartarnerut, meeqqanut mikinermut tunngatillugu aalajangiinissaq angajoqqaanut tunniunneqartarpoq. Tassani aamma erseqqissarusuppara meeqqat 18-iliinissartik tikillugu meeqqatut isigineqartarmata. Ilisimannittoorusunnginnermik isummerniarnissaq meeqqamut angisuumut tunniutissallugu akisussaassuseqarnerua ileqqorissaarnerullunilu?

Strafferetsplejeudvalgip eqqarsaatersuutai immikkoortoq 2.2.2.1.3 pillugit, meeraq attuaneqarani kannguttaatsuliorfigineqarsimappat video atorlugu apersuinerup

ingerlanneqartanninnissaanik isumaliutersuutitik imaqarput. Tassunga isumaqarpunga meeqqat kinguaassiutitigut atornerlunneqartut – taakkununga ilanngullugit attornagit kannguttaatsuliorfigineqarsimasut – meeqqat attuaneqarlutik kinguaassiutimikkut atornerlunneqarsimasut assingatut pineqassasut. Kannguttaatsuliorfigineqarnerit aamma tassaasinnaapput taqassinartumik oqaluunneqarnerit imaluunniit inersimasunik tissassartunik isiginnaartinneqarneq, tamakku aamma meeqqamut attuaneqarluni kinguaassiutimigut atornerlunneqartutuulli innarliinermik kinguneqartarput. Taaku tamarmik meeqqap killissaanik qaangiinerupput. Aamma taamaappoq meeraq annikitsumik nakuuserfigineqaraluarpalluunniit soorlu assersuutigalugu qitserarneqarpat imaluunniit patittarneqarpat. Nakuuserneq meeqqamut assigiimmik sunnuteqartarpoq, qanoq sakkukitsiginera sakkortuneraluunniit apeqqutaatinnagu. **Naalagaaffiit Peqatigiit Meeqqat Pisinnaatitaaffii pillugit Isumaqatigiissutaanni nalinginnaasumik isumaqatigiissummi no. 13-imi timikkut tarnikkullu nakuuserfigitinneqarneq nassuiarneqarpoq. Tarnikkut nakuuserneq tassaasinnaavoq inoqatigiit akornanni attaveqatigiinnermi ataavartumik meeqqamut ajoqusiineq, timikkut nakuuserfigitinneq tassaavoq timikkut pillaaneqarneq. Kinguaassiutitigut atornerluineq inatsisunik unioqqutitsilluni tarnikkullu innarliilluni meeqqanik atoqateqarnertut nassuiarneqarpoq .**

Taamaattumik pinerluuteqarsimanermut sulianut tunngatillugu pisariaqartutut isigineqartillugu meeqqat taakku pineqartut video atorlugu aamma apersorneqartarnissaat tapersorsorpara.

Immikkoortoq 2.2.2.1.4 pillugu allaqqavoq, kinguaassiutitigut atornerluineq pillugu Europarådip Isumaqatigiissutaa 25. oktober 2007-imeersoq Kalaallit Nunaanni atuutinngitsaq. Matumuuna eqqaasitsissutigerusuppara **Naalagaaffiit Peqatigiit Meeqqat pillugit Isumaqatigiissutaat Kalaallit Nunaanni atuummat.**

Pineqaatissiissutit pisortanit imaluunniit privatimik meeqqanut inuusuttuaqqanullu atatillugu pineqaatissiissutigineqartut taakkununga namminermut pitsaanerusussap salliutinneqartarnissaa Naalagaaffiit Peqatigiit Meeqqat pillugit Isumaqatigiissutaata qulakkeertussaavaa,

Immikkoortoq 4 pillugu. **Kingunerisinnaasanik naatsorsuineq.**

Kingunerisinnaasanik naatsorsuinerit assigiinngitsut pisariaqartutut isigaakka, taamaattorli tamatumunnga ilutigitillugu isumarpunga immikkoortumik "Meeqqanut inuusuttuaqqanullu kingunerisinnaasat"-nik qulequtalimmik ilanngussisoqartariaqaraluartoq. Isumassarsiorfittut nunani Skandinavianiittuni arlalinni "Meeqqanut kingunerisassatut naatsorsuinerit" atorneqartarput.

Kalaallit Nunaanni eqqartuussiseriaatsip inatsisaata allanngortinneqarnissaani siunnersuuteqarnikkut video atorlugu meeqqanik apersuisarnerup 15-inut ukiulinnut qaffanneqarnera ataatsimut isigalugu isumaqarpunga pitsaasuusooq. Taamaattorli inuusuttuaqqat 15-iniit 18-inut ukiullit siunnersuummi pineqanngillat, tamannalu isumaqarpoq, taakkua meeqqatut pisinnaatitaaffitsik naapertorlugu illersorneqanngitsuusut (Naalagaaffiit Peqatigiit Meeqqat pillugit Isumaqatigiissutaanni artikel 1 naapertorlugu). Tamassuma isumaliutigineqarnissaa kaammattuutigaara.

Naggasiullugu inassutigissavara video atorlugu apersuisarnerup Kalaallit Nunaanni illoqarfinni nunaqarfinnilu qanoq isillugu atuutsinneqalernissaa qitiutillugu sulissutigineqartariaqartoq, kiisalu piffinni tamani video atorlugu apersuisinnaasut taamatut ilinniarsimasut pigineqarnissaat qulakkeerneqartariaqartoq.

Inussiarnersumik inuulluaqqusillunga



Aviâja Egede Lynge

Toqq/direkte 346940

avi@mio.gl

Børnetalsmandens hørings svar til forslag til lov om ændring af retsplejelov for Grønland (Videoafhøring af børn og unge i kriminalsager m.v.)

Jeg har den 3. juli 2015 modtaget høring om udkast til forslag til lov om ændring af retsplejelov for Grønland (Videoafhøring af børn og unge i kriminalsager m.v.). Jeg vil starte med at takke for muligheden for at være høringspart i forhold til dette lovgrundlag, der har stor betydning for børn og unges mulighed for at vidne under trygge rammer og begynde bearbejdningen af de oplevelser, de har haft..

Bemærkninger til forslaget om ændring af retsplejelov for Grønland

Vedr. 1. § 146 a.: Det er positivt at se, at der i lovforslaget tages hensyn til, at personer der er videoafhørt, ikke har pligt til at afgive forklaring som vidne under hovedforhandling, med mindre det har afgørende betydning for sagens afgørelse (jf. stk. 2). Vi ved i dag, at børn lider stor overlast, når de skal vidne i retten til en straffesag. Børn går og spekulerer på, hvad retssagen bringer og hvem de skal genfortælle deres oplevelser til. Ventetiden til retssagen og angsten for mødet med sin krænker, er bare nogle af de ting, børn oplever som meget angstfremkaldende. FN's Børnekonvention artikel 12 foreskriver, at børn skal gives mulighed for, at udtale sig i enhver behandling ved dømmende myndighed [...], der vedrører barnet, enten direkte eller gennem en repræsentant eller **et passende organ** i overensstemmelse med de i national ret foreskrevne fremgangsmåder.

Vedr. 5. Jeg er meget glad for at se, at § 340 a, stk. 1 ophæves og erstattes af punkt 1-4, hvor det beskrives, hvorledes en person under 15 år i sager om overtrædelser af § 74, 86, 88 og kapitel 18 i Kriminallov for Grønland nu kan videoafhøres. Ligeledes gældende for personer under 18 år ved særlige omstændigheder. Det vil have en positiv effekt – både i forhold til sagens gang og i forhold til barnets psyke - for en stor del af de børn, der oplever vold eller seksuelle overgreb i deres liv. Jeg vil dog påpege, at aldersgrænsen for videoafhøring i andre nordiske lande, såsom Norge, Sverige og Finland, ligger ml. 15-16 år hvilket bestemt er værd at tage til efterretning. **FN's Børnekonvention artikel 1 forstår et barn, som enhver person under 18 år.** Dette gør sig gældende i alle henseender, der vedrører børn. FN's Børnekonvention foreskriver i forlængelse af dette, **at alle foranstaltninger der vedrører børn, hvad enten disse udøves af offentlige eller private institutioner for socialt velfærd, domstole, forvaltningsmyndigheder eller lovgivende organer, skal barnets tarv komme i første række** (artikel 3, stk. 1). I forhold til de unge på 16-17 år mener jeg, at lovforslaget er for snævert i forhold til mulighederne for videoafhøring. Det kan være meget traumatisk for en ung at skulle vidne (også selv om der ikke er den særlige

kombination af forhold, som forlaget lægger op til) og jeg mener ikke at man med rette med dette forslag kan sige at, at barnets tarv kommer i første række.

I forhold til personer under 18 år, der har alvorlig psykisk lidelse eller væsentlig funktionsnedsættelse, finder jeg det meget positivt, at der med forlaget gives mulighed for videoafhøring. **Ifølge FN's Børnekonvention skal deltagerstater respektere og sikre børns rettigheder uanset handicap eller ej (artikel 2), deltagerstaterne anerkender ydermere de handicappede børns ret til særlig omsorg (artikel 23).**

Kommentarer til bemærkninger til lovforslaget

I henhold til punkt 1. Indledning, beskriver, at videoafhøring af børn skal gennemføres hurtigst muligt. Dette er jeg helt enig i og mener, at man bør sigtes efter at nedsætte en tidsfrist for dette på ex. en uge, med mindre særlige omstændigheder taler for andet. Dette bemærkes også i de almindelige bemærkninger til lovforslaget (punkt 2.1.2.2) og det vil jeg bakke op om. Børn, der skal afgive forklaring på video eller i retten, oplever stor nervøsitet og angst for hvad der skal ske. En lang ventetid er med til at opbygge nervøsitet og kan i værste fald påvirke barnets forklaring eller give risiko for at barnet trækker sin historie tilbage. Angst for repressalier, anbringelse eller trusler og manipulation, som barnet kan være udsat for (for at skjule overgreb og vold), er alt sammen med til, at påvirke barnet eller den unge. Derfor er det vigtigt, at barnet hjælpes hurtigst muligt. FN's Børnekonvention skriver, at **deltagerstater skal træffe alle passende lovgivningsmæssige, administrative, sociale og uddannelsesmæssige forholdsregler til beskyttelse af barnet mod alle former for fysisk eller psykisk vold, skade eller misbrug, vanrøgt eller forsømmelig behandling, mishandling eller udnyttelse, herunder seksuel misbrug (artikel 19, stk. 1).**

Vedr. punkt 2.1.1.2 om lovgivningens regler ved afhøring hos politiet eller i retten er jeg glad for at se, børn under 15 år har mulighed for at få støtte fra en bisidder samt en repræsentant fra kommunalbestyrelsen. Da personer under 18 år betegnes som børn (jf. FN's Børnekonvention artikel 1), tænker jeg, at man bør overveje, at børn og unge under 18 år får samme mulighed. Det samme gælder de hensyn, der kan tages til vidnet ved, at holde retsmødet for lukkede døre samt ved at tiltalte forlader retslokalet.

I sidste afsnit er det beskrevet, at et barn under 15 år kan afgive forklaring på en dommers kontor i stedet for i retten. Jeg vil anbefale, at man vælger at sætte barnets tarv i første række (jf. FN's Børnekonvention artikel 3) og helt beslutter, at børn under 15 år, særligt i seksuelle overgrebs- og voldsager, ikke vidner i retten, men i særligt tilrettede lokaler hertil. Dette under hensyn til barnets biologiske alder, samt kognitive og følelsesmæssige udvikling og tilstand (de mulige konsekvenser af, at børn og unge

vidner i retten beskrives også i materialets afsnit 2.2.1.1 Strafferetsplejeudvalgets overvejelser).

Under samme afsnit vedrørende børnehuse i Grønland, vil jeg knytte en kommentar. Der har siden 2011 frem til i år været ét landsdækkende børnehus (Saaffik) med indrettet videoafhøringslokale, hvis ene opgave også var, at udbrede kendskabet til videoafhøringslokaler i børnevenlige rammer. Der er stor forskel på disse lokaler i Grønland. Nogle steder findes særligt indrettede videoafhøringslokaler, andre steder ikke. Der er behov for særligt indrettede lokaler til dette i de grønlandske byer. Disse lokaler kunne eksempelvis placeres i Familiecentre, der allerede findes i byerne og har uddannet personale, der kender til barnets tarv.

Vedr. 2.1.2.2 om fremgangsmåder ved videoafhøring, beskrives det hvorledes større børn gøres bekendt med vidnefritagelsesregler, hvor det for mindre børn overlades til forældrene. Igen vil jeg pointere, at børn defineres som børn frem til det 18 år. Er det ansvarligt og etisk korrekt at overlade en stillingtagen om vidnefritagelse til et stort barn?

Vedr. Strafferetsplejeudvalgets overvejelser punkt 2.2.2.1.3, som indeholder overvejelser om, at videoafhøring ikke foretages, hvis børn har været udsat for blufærdighedskrænkelser, hvor der ikke er sket beføling. Min holdning til dette er, at børn der udsættes for seksuelle overgreb – herunder blufærdighedskrænkelser – skal have samme hensyn som andre børn udsat for overgreb med berøring. Blufærdighedskrænkelser kan også være sjofelt sprog eller det at overvære voksne onanere og dette kan have ligeså skadelig effekt, som et barn der udsættes for overgreb med berøring. Det handler alt sammen om overskridelse af barnets grænser. Det samme gør sig gældende i forhold til børn, der udsættes for simpel vold, hvilket kan indbefatte alt fra spyt til slag. Vold kan have samme effekt på børn uanset om den er simpel eller grov. **FN's Børnekonventions general comment no. 13** definerer vold som både fysisk og psykisk. **Psykisk vold kan være alle vedvarende skadelige interaktioner med børn, fysisk vold indebærer fysisk afstraffelse. Seksuelt misbrug og udnyttelse defineres som al ulovlig og psykologisk skadelig seksuel aktivitet med børn.**

Jeg bakker således op om, at man ikke undtager denne gruppe af børn for videoafhøring, hvor det anses nødvendigt for kriminalsagen.

Vedr. punkt 2.2.2.1.4 beskrives det at Europarådets konvention af 25. oktober 2007 om beskyttelse af seksuel udnyttelse og seksuelt misbrug ikke gælder for Grønland. Jeg vil

her påminde om, at FN's Børnekonvention gælder for Grønland. FN's Børnekonvention skal sikre, at foranstaltninger i offentlig eller privat regi, der vedrører børn og unge, sætter disse i første række.

Vedr. punkt 4. konsekvensberegninger. Jeg anser de forskellige konsekvensberegninger som nødvendige, men mener samtidig, at der bør tilføjes et yderligere punkt "Konsekvenser for børn og unge". Til inspiration benytter man "Børnekonsekvensberegninger" i flere skandinaviske lande.

Jeg finder det overvejende positivt, at man med forslaget til lov om ændring af retsplejelov for Grønland, har valgt at hæve alderen for videoafhøring af børn til 15 år. Dog tilgodeses unge fra 15-18 år ikke i forslaget, hvilket betyder at de ikke modtager den beskyttelse de som børn (jf. FN's Børnekonvention artikel 1) har krav på. Dette bør man tage til efterretning.

Slutteligt vil jeg anbefale, at man sætter fokus på hvordan videoafhøring, i særligt indrettede lokaler, implementeres i de grønlandske byer og bygder, samt om der alle steder findes de særligt uddannede videoafhørere hertil.

Med venlig hilsen

Aviåja Egede Lyng

Toqq/direkte 346940

avi@mio.gl



Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfik
Det Sociale Ankenævn

Justitsministeriet
Slotsholmsgade 10
1216 København K.

Hermed vores hørings svar over udkast til forslag til lov om ændring af retsplejelov for Grønland (Videoafhøring af børn og unge i kriminalsager m.v.)

03-08-2015
Sags nr.: 2015 - 3884
Dok. nr.: 808952

Om bemærkningerne:

Ved fastlæggelse af den gruppe af børn i alderen 13-14 år, der altid skal videoafhøres, anføres det, at foruden sager om seksualforbrydelser eller incest er belastningen af børn i alderen 13-14 år efter Strafferetsplejeudvalgets opfattelse typisk særligt stor, hvis barnet formodes at have været udsat for vold fra en af sine forældre eller nærmeste i øvrigt eller formodes at have overværet en person fra denne kreds begået vold mod en anden af barnets nærmeste.

Atuisartoqarnermut
Unammilleqatiginnermullu
Aqutsisoqarfik
Forbruger- og
Konkurrencestyrelsen

Postboks 689
3900 Nuuk
Tlf. (+299) 32 80 33
Fax (+299) 32 78 50
E-mail: aua@nanoq.gl
www.aa.gl

Det er Det Sociale Ankenævns sekretariats opfattelse, at der for gruppen af børn i alderen 13-14 år, der altid skal videoafhøres, skal indgå de situationer, hvor efterforskningen angår drab eller vold eller forsøg herpå, hvor barnet eller en af dets nærmeste er forurettet, uanset om den mistænkte er barnets nærmeste.

Side 1 af 2

Grunden herfor er, at det efter Det Sociale Ankenævns sekretariats opfattelse er en særligt stor belastning for børn i alderen 13-14 år, som formodes at have overværet en person begået drab eller vold eller forsøg herpå mod en af barnets nærmeste. Særligt hvis den, som den formodede forbrydelse er begået imod, er barnets forældre eller nærmeste, som efter barnets opfattelse skulle have en beskyttende rolle over for barnet.

Uanset om den mistænkte er en af barnets nærmeste eller ej, er det en særligt stor belastning for barnet, at se én forælder eller en af barnets nærmeste blive udsat for drab eller vold eller forsøg herpå. Derfor bør betingelsen om, at den mistænkte skal være en af personens nærmeste, udtages.

Om loven:

Ad § 340 a:

Det anbefales, at § 340 a, stk. 1. 2), b) ændres fra

"§ 86, stk. 1, eller § 88, 1. pkt., i kriminallov for Grønland, hvor personen eller en af dennes nærmeste er forurettet, og den, der er mistænkt, er en af personens nærmeste"

til

"§ 86, stk. 1, eller § 88, 1. pkt., i kriminallov for Grønland, hvor personen eller en af dennes nærmeste er forurettet"

Med venlig hilsen

På vegne af Det Sociale Ankenævns sekretariat



Frederik Flindt Hansen

Jurist

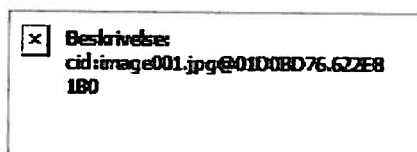
Fra: Hans Jørgen Engbo [HJE@kriminalforsorgen.gl]
Sendt: 14. juli 2015 01:03
Til: Justitsministeriet
Emne: Høringssvar fra Kriminalforsorgen i Grønland - ingen bemærkninger

Til Justitsministeriet

Kriminalforsorgen i Grønland har ingen bemærkninger til lovudkastet.

Inussiarnersumik inuulluarit / Med venlig hilsen

Hans Jørgen Engbo
 Direktør



KRIMINALFORSORGEN I GRØNLAND
 HOVEDKONTORET
 Aqqusinersuaq 4, Postboks 369
 3900 Nuuk - GRØNLAND
 Telefon: +299 34 83 10
 Direkte: +299 34 83 19
 Mobil: +299 54 89 94
www.kriminalforsorgen.gl

Fra: Justitsministeriet [<mailto:im@jm.dk>]

Sendt: 3. juli 2015 09:54

Til: politi@politi.dk; rigsadvokaten@ankl.dk; info@npg.gl; niisip@niisip.gl; mio@mio.gl;
x_BruerGruppeKIF_Nuuk; landsret@domstol.gl; kanukoka@kanukoka.gl; najajo@greenet.gl; sro@ikiu.gl;
ps@nuna-law.gl; info@humanright.gl; fie012@politi.dk; politi@politi.gl; dsa@nanog.gl; stll@sermersooq.gl;
saaffik@nanog.gl; mwinberg@greenet.gl; jette@mibb.gl

Cc: Ketilbjørn Hertz

Emne: Høring - 2015-731-0053

Se venligst vedhæftede filer

Med venlig hilsen



Fælles service
 Slotsholmsgade 10
 1216 København K
 Tlf.: 7226 8400
www.justitsministeriet.dk
im@jm.dk